

СТРАЖИЛОВО

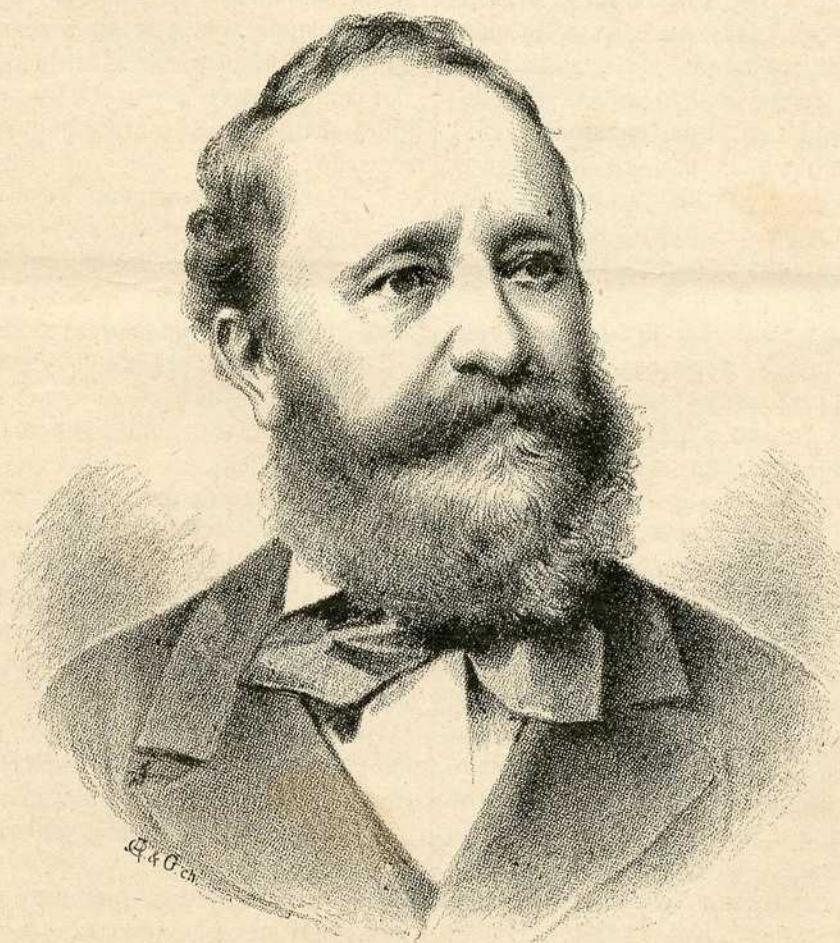
ЛИСТ ЗА ЗАВАВУ, ПОУКУ И КЊИЖЕВНОСТ

ВЛАСНИК И УРЕДНИК ЈОВАН ГРЧИЋ.

БРОЈ 23.

У НОВОМ САДУ 4. ЈУНИЈА 1887.

ГОД. III.



ЈАКОВ ИГЊАТОВИЋ,

КЊИЖЕВНИК СРПСКИ.

ОЛГА.

ПРИПОВЕТКА ИЗ ЖИВОТА.

НАПИСАЛА МИЛЕВА СИМИЋА.

(Наставак.)



Благи боже, шта ли сам у тај мах нападла! Какве ли се мисли нису врзле по мојој памети! У очајању сам кршила руке. Призвала сам бога у помоћ и молила га, да ми улије снаге за све, што сам имала да поднесем, и да ме упути, шта да чиним. Најпосле ми се учини, да би најбоље било, да одем Ружићевима и да га потражим тамо, па да му кажем све, што је требало. Та ја ћу га, мишљах, још наћи тамо. Лађа се креће тек пред вече, сад је било још доста рано, а он је зацело још код Ружићевих, јер им је рекао, да ће се код њих бавити све до свог поласка. Нисам ишла, летила сам, док сам дошла до њихових врата. Али ту застадох дуго, врло дуго. И опет се у мени поче борити љубав и девојачки понос. Застала сам, прислушкivala сам, чула сам свирку и познala сам по томе, да је он ту. Ваљало ми је само додирнути кваку те би врата била отворена. И рука ми се у један мах диже, али се и опет спусти. Гледала сам кроз стакlena врата — у предсобљу није било никог. Стојала сам тако још неко време, борећи се сама собом. У муци сам на хладном окну од врата хладила своје зажарене образе. Одједаред се са усана ми отрже гласно очајно »не могу!« па као помамна одлетим опет у своју собу.

»Шта ћу сад?« понављала сам једно за другим. Знала сам, да су му његови наменули девојку те тврдо наумили, да га њоме ожене, јер је та девојка тобоже имала дванаест хиљада мираза, а што се њему није свидила, о томе они нису хтели да воде рачуна. Годинама су му о њој говорили и препоручивали му је. Видили су, да им он на све то никад није онако одговарао, како би они хтели, али су они преко свега тога прелазили, јер су по што по то хтели да имају богату снаху. О свему том мислила сам у тај мах, и страховала сам, да му и сада, кад им стигне, не почну о њој говорити. Нисам до душе сметнула с ума ни то, да им се он до сад умео одупрети, али се сетих, да се много што шта опет, што је он хтео, није забило зато, што су они томе били противни. Па ако га сад опет дочекају са својим старим жељама, а он мене није разумeo — о, једна мисао гонила је другу, а ја никако да пропаљем, шта бих могла

учинити а да угодим и срцу и поносу. Борећи се тако нисам целу ноћ ока свела. А кад је свануло, седох и написах му писмо овог садржаја:

У души мојој неизостано одјекују оне ваше речи, неће бити добро да се бојим, да ме нисте криво разумели. Кад се вратите и а чујете за узрок мог ћутања, уверена сам, да ми не само нећете замерити, већ ћете ми дати за право. До скора срећна виђења!

Олга.

Иза тог писма била сам се мало примирила, па и опет сам у великом нестрпљењу чекала његов повратак. По доласку његовом видила сам га први пут код нас, али смо мало говорили, јер не могосмо бити сами. Зато је сутра дан дошао само мени. Седио је крај мене, али је прошло богме доста тренутака, док је проговорио:

»Олга, ја сам добио ваше писмо.«

Тада узе моју руку и стиште је грчевито. Ја сам у тај мах престала мислиги. Заборавила сам на све, глава ми и нехотице клону на његово раме и ја прошантах: »И ја вас љубим.«

Он се трже, ухвати се обема рукама за теме, па викну очајно:

»Олга, Олга, запшто ми то нисте рекли онда, кад сам попшао.«

На онда клонувши дода испрекидано:

»Сад — сад је све доцкан — ја сам — — «

У мени као да се крв следила. Укоченим погледом гледала сам, како се мучи, да ми нешто каже, али му реч застаје у грлу.

»Шта сте учинили?« питала сам а осећам, да ми глас од страха дрхће.

Њему се отпустише руке, глава му клону на груди, изгледао је као покајни грешник, коме је прочитана смртна пресуда.

»Био сам код оне девојке. Сад знate, шта сам учинио.«

Ја сам то чула, али шта је даље било, не знам, јер мене поче остављати свест. Кад сам дошла себи, држао ме је он на својим грудима и обасинао ме пољущима.

Једва се могох отети.

Немој ме гонити, да ти казујем, како ми је било онда. Не могу о том да говорим, тешко ми је.

Неко време смо обоје ћутали.

»Дакле ме нисте разумели,« започех ја нај-
после. »Е па добро, нек буде и тако, можда
нам је тако суђено,« а сав свој понос и ду-
шевну снагу прикупих, да изгледам што мир-
нија. А шта ме је тај мир стао, знам само ја.
Погледам на Павла. Видила сам на њему, да
је од мене нешто очекивао. Без сумње је хтео,
да се пред њим покажем за свој прећашњи по-
ступак, и надао се, да ћу га молити, да ми не
замери. Али ја о свему томе не споменух ни-
шта. Он је још неко време седио, па онда се
диге и пружи ми руку.

»Ја сад морам ићи. Збогом, Олга!«

Глас му је дрхтао.

»Јелте, нас се двоје никад више нећемо
овако видити?« изустим ја, а он ми не рече
ништа, већ само тужно задрма главом. Око мене
се све поче окретати. У крајњем очајању цикнem,
он ми притрчи, расири руке, ја му паднем на
груди, и — наша се уста дотакоше.

»Па сад идите«, рекох, пошто сам опет по-
чела мислити.

»Зар да идем, сад?« завапи он.

Станем се отимати од њега.

»Па кад тако мора бити.«

»Да, збиља, мора.«

Још ме једном стиште на груди, још једно
збогом, и он оде.

А ја? Ја сам мучила две муке. Требало
ми је савладати сав терет а при том владати
се тако, да нико не опази, шта је било између
нас, јер ја сам се, као што знаш, морала с
њиме виђати, а што је било још најгоре, од-
мах смо се сутра морали саставати. Наумила сам,
да се и пред њим покажем што јача, уздала
сам се у своју снагу. Та ја сам се у јадима
прилично извежбала! Само сам молила бога, да
се бар први пут видимо без сведока. И та ми
се жеља испунила.

Сутра дан замоли ме Ружићка, да јој до-
несем нешто из библиотеке. Нисам била тамо
ни неколико тренутака, кад Павле уђе Осетила
сам, да ми колена почеше клецати. Једва до-
ђох до столице. Њему мора да је било жао,
кад ме је такву видио, јер ми приће па пружив
ми обе руке рече:

»Олга, будите јаки, као увек.«

Из мог ока капу крупна суза, и то је био
сав мој одговор.

Од тога дана водили смо бригу овоје, да
се што ређе виђамо, а разговарали смо се само
онда, кад је баш морало бити. Али тако није
остало, јер смо се ми љубили.

Не могу ти сад много о том говорити, до-
ста да смо се поново, мало по мало зближа-
вали, док није опет наишло доба, у којем смо
обоје били срећни. У току тог времена дознала
сам од њега, да га његови с тога светују и
гоне, да се ожени девојком, коју су му они
наменули, што је иста била »добра партија«.
Видила сам по њему, како му је било тешко,
кад год је о томе говорио, јер ми је много
што-шта прећутао, што сам ја које већ онда
знала, а које касније дочула: његови су били
у малој новчаној неприлици, а изгледало им
је сасвим природно, да их син и брат колико
толико испомогне, а мислили су, да ће се он
моћи задовољити са њиховом девојком као и они.
Имали су можда на уму да се данас више та-
кових бракова склопи него друкчијих, па што
не би и он на тај начин био срећан.

Кад смо једном, разговарајући о нашој бу-
дућности, дошли на ту тему, па му ја рекох,
да мени никад неће бити криво, ако он усхте
помагати родитеље своје или брата, одговорио
ми је, да тај случај никад неће наћи, јер се
никад није ни десио, а ја сам већ онда била
уверена, да их је он све помагао, а особито
брата. Да тога није било, он би, како је штед-
љив, од своје заслуге морао био саставити леп
капитал. То ја, као и сви, што су живили у
његовој близини, знамо најбоље, јер знамо и
шта је заслуживао и шта је трошио.

Да би те и о овом колико толико уверила,
проповеди ћу ти само један случај.

Једном ућем у библиотеку па затекнем Па-
вла, где пише неко писмо. Седио је за оним
столом, где је обично седио Ружић. Кад сам
ја почела читати, махну он писмо, диге се и
седе крај мене. Реч по реч, па се нас двоје
тако заговорисмо, да је он на своје писмо и
заборавио. Тако нас је нашао и Ружић, који
је дошао на по часа после мене. Видећи, да
смо се ми задубили у занимљив разговор, махне
нас и упути се својем столу, на којем је лежало
Павлово започето писмо. Мислећи, да је ту ко
што написао за њега, поче гласно читати од
прилике овако:

„Драги брате! Шаљем ти за овај мах само
сто форината, јер за сад више не могу —“

»А, та ово ти, Павле, пишеш Марку,« поче
се Ружић извињавати, »а ја мишљах, то се
тиче мене.«

Али међу тим је Павле већ скочио и своје
започето писмо стрпао у цен. На њему се ви-
дило, да га је тај случај ужасно љутио, али



што би, би. Па тај брат, коме је он толико добра чинио, тај брат, који је некад сам љубио, те још како љубио, тај је брат њега генио, да напусти девојку, коју Павле љуби, па да се богато ожени. Но на страну с тим! Он ми није ништа хтео признати, а на овај горе наведени случај мора да је заборавио. Разговарали смо се даље. Он је с почетка мислио, да брату о свему пише, али касније ме замолио, да причекам, јер ће он кроз неко време морати ићи кући, па ће са својима усмено о томе говорити. Ја сам и сама увидила, да ће то бити паметније, па сам чекала.

С почетка ми је било тешко, но касније сам се са свим умирила, јер се Павле према мени тако понашао, да је у мени нестало и најмање сумње. Ја сам била уверена, да ме он љуби, а знала сам, да се на њега могу ослонити, јер сам у њему гледала человека енергична, поштена, једном речи человека, којега красе све врлине. На неколико дана пре по што ће се кренути кући, рекла сам му, да ми, ако се уzmora покорити вољи родитељској или, боље да речем, вољи братовљој, одмах јави, да ме не остави дugo у пади, па после да ме стигну јади. И он ми је обећао да ће ме послушати.

У очи тог дана, када ће се кренути кући, био је опет код мене. То вече је заједно са Ружићевима код нас' и вечераш. Десило се некако, да смо нас двоје дugo били сами. Том приликом ми је рекао, да је с Ружићком много о мени разговарао. Казивао ми је, како ме је она њему најтоплије препоручивала, и како му је рекла, да би и њена најтоплија жеља била, да се ми узмемо. У опште целог тог вечера владао се према мени тако, да сам се ја надала најпотпунијој срећи.

Сутра дан изјутра дошао ми је опет. Када је при поласку видио сузе у мојим очима, привуче ми главу својим грудма.

»Олга, немојте плакати, мени је тако тешко, кад ви плачете,« рече милујући ми косу.

»Па чemu се имам надати?« питала сам у последњем тренутку.

»Олга, не бојте сеничега. Будите са свим мирни, ја ћу учинити све, што буде требало да чиним.« То је рекао неким озбиљним свечаним тоном.

Још једно збогом, и ми се растадосмо. Мени је било тешко, што сам остала сама, али његове последње речи улише ми толико наде, да сам сваким даном чекала повољне гласе од њега.

Сутра дан по његовом одласку рече ми Ружићка, шта се с њим о мени разговарала, и поче ме испитивати, да ли је он мени што спомињао о томе, да ме љуби. Та своја испитивања попављала ја она често али јој све беше заман. Уз њу се придружише и сви моји но од мене нико није чуо ни речи.

»Ако је Павле вама спомињао што о својој љубави,« рече ми између осталог Ружићка, »онда вам могу рећи, да се имате најбољем надати, јер ја мислим, да је Павле човек.«

Уз те њене мисли придружио се и муж јој, па и моја ујна и ујак.

»Ако је он човек на свом месту« говорио је мој ујак, »узеће ону, коју воле, а неће се ограничити на вољу родитеља и брата, а ако је кукавица па се не узда у себе, да ће кадар бити себи и жени заслужити колико им је нујно, него буде тражио, да му жена накнади оног, што он није кадар, онда не треба ни да те је жао. јер он онда није човек за тебе.«

Мени су те њихове примедбе биле готово смешне. Боже мој, боже, и они су још могли мислити, да је било нужде, да ме тек они увере, да је он човек! Као да ја њега нисам знала. Та да су сумњали у њега, да су том сумњом хтели и мене плашити, неби ништа били успели. Та ја сам знала, да ме он љуби, а он ми је при поласку рекао, да »будем са свим мирна и да се не бојимничега,« па зар да у његове речи сумњам? Не, ја нисам сумњала, јер он је у мојим очима био човек, а знао је цео мој живот, знао је, шта сам патила, шта сам све преметнула преко главе, па он, он, који ме је тако волео, тако поштовао, тако знаю, он ме неће оставити.

У таквим мислима пролазио ми је дан за даном.

Што се низало више дана, ја сам била све мирнија. Та рекла сам му, ако се узмарамо разићи, да ми јави одмах, па кад је тако дugo ћутао, надала сам се, да ће ми рећи повољне гласе, и да по томе хоће по свом повратку све сам да ми каже.

Једне ноћи сањала сам, да ме је љубио и плачући ме молио, да му нешто оправдам. Бадава сам га молила, да ми рече, ишта. На моје руке капале су само његове сузе, а уста су ми шаптуја.

»Оправдате ми, Олга, тако вам бога, оправдате ми!«

(Наставиће се.)

В Л. М. ЈОВ.

Tа зашто си твоје гусле
Удесио тако,
Те певају горки чемер,
Судбину и пак'о?
Гуде тужно о самоћи
И друштву неверном,
А спомињу зла по свету
Црном и небелом.
Без несреће и невоље
Рашта сузе лити?
У младости ведрој зашто
Брижан старац бити?
Твоју благу душу, ваљда,
Тешка жалост пече,
Што истина — и с њом правда —
Кривуда, кад тече.
Ил се љутиш на род људски,
Што анђели нису
И што стоје јоште тако
Тигровима близу?
Та остави ти Бајрона,
Не слушај, шта каже;
То су људи, што не знају
Шта хоће, шта траже.
Сваке ствари, са наличја,
Друкчије се гледе;
Злоноглеђа види свуда
Саме црне беде.
Свет изгледа сваком 'накав
Како га ко слика;
Оно срце себе цепа,
Из ког јечи вика.

Та све твоје лепе песме
Препуне су чувства,
Ал замедљај неке мало,
Горка су нам уста.
Појезија твоја нек је
— Ма била и туга —
Као, после мутне буре,
На ведрини дуга.
Ако твоје нежно срце
Дарне каква пакост,
Осетиће оно већма,
Где је права радост;
Осетиће, да без буре
Човек живи с чамом,
Пренуће се и створиће
Рај у себи самом.
Ако те је оставила
Драга, коју љубиш,
То је само сан о срећи,
А за сном што тужиш?
Ако су ти светски јади
Твоју душу смели,
Скини црне наочари
Па се сав свет бёли.
Свет је такав од како је,
Нит ће бити друкчи';
Природа је чудна мајка,
Што и гује учи.
Ако видиш српску пропаст
Ти са свију страна,
Штеди своје топле сузе,
Биће горих дана.

Л. Н. И.

АГИТАТОР.

РОМАН ИЗ СЛОВЕНАЧКОГА ЖИВОТА.

НАПИСАО ЈАНКО КРСНИК.

(Наставак.)

VI.

Mнеколико дана доцније показивало је становништво наше варошице сасвим друкчије лице. Сви се чудно променили. Дома и у крчми говори се само о избору, о кандидатима и о збору. Друштво се поделило по политичком уверењу. Који били пре пријатељи, сад се и не поздрављају, кад се сретну. Судац, порезни надзорник и пл. Руда и не иду у крчме, у које одлази Корен и бележник, а особито др. Храст. Господин Антун се радо дружи са суцем, а клони се Корена. К онима често одлази Меден. И каогод што се деле ови, тако и остали

грађани. Једини се адјункт држи „над странкама“, као што сам вели, те ноћу пије с бележником Ко-привцем, а јутром замера Медену и Антуну те дражи пл. Руду.

Непријатељство се изонитрава с дана у дан, а још нема ни кандидата; тога ће истаћи тек збор, што је сазван за недељу после подне. Тада збор је изборни маневар, који је изумео Корен. Види, како су грађани млитави и неодлучни, те ће их ваљан говорник, као што је Храст, задобити за се и тим их чвршиће себи привући, него најжешћа агитација. Истакну ли противници Медена, овај, како је ни-

какав говорник, мораће се и сам повући пред др. Храстом.

Тако рачуна Коренова странка, која се сама назива одлучно народном, па је тако сигурна, да ће победити, те и не придања много око тога, како ће доћи на збор што више својих присталица, јер . . . „сви морају за нама“.

Противници пак, на челу им префригани господин Антун и већина чиновника, раде друкчије: на говарају и позивају грађане, да у што већем броју дођу на збор; а капелан не пропушта том приликом, да похвали спахију Медена, како ће он више учинити за варош, него одветник, коме је највише до парница и цепа. Успех је на њиховој страни толики, да је већ у очи збора пристала већина грађана уза спахију. Корен то не верује, већ чека, да се одржи збор.

Апотекара, који се још до сад није приволио ниједном царству, изаберу за председника. Овај позове кандидате, да се јаве.

Први устане др. Храст, те у лепом говору изложи свој програм: *чувanje народне идеје у свим ариликама, старање о широј словенској отаџбини и о ужем изборном срезу*. А његове присташе плескају му бурно.

Меден, који је други устао, није био те среће. Изговори неколико обичних фраза. Но господин Антун не престаде кликати му: „Живио!“ и „Слава!“, па тек кад истаче Меден за гесло свог програма: *Све за веру!*

Корен сад види, да прети опасност његовој странци, те изиште реч, да стави на кандидата неколико питања. Хтео га осрамотити, јер зна, да Меден није у стању одговорити.

Капелан немирно гледа, али опрети се не може.

Корен интерпелише, какву замисља кандидат установе домовинске хипотекарне банке?

Одмах за њим стави бележник Копривац питање, шта ће радити кандидат у погледу коначног изравњавања земљишног растерећења?

То су предмети, с којима се Меден у свем свом животу није бавио, па муцајући одговори, да ће се у тим питањима равнати по раду народне већине.

Тај одговор изазва повлађивање у његовој странци, а смех код противника. То је био знак за општу вику и подругивање, тако да мирнији људи одмах напустише збор, те и не дође до именовања правог кандидата.

Корен оста последњи са неколико својих једномишљеника па позорници. Сви весели, што им је пошло за руком да одбију први противнички нападај.

Но виде, да ће им бити тежак положај, јер их је изненадила већина противне стране.

„Победићемо, морамо победити!“ виче ипак Корен. „Немарни смо били с агитацијом. Треба агитовати. Јуди, господо, морамо одмах на дело. Где је доктор?“

„Отишао је“, рече бележник.

„Одрекао се!“ примети адјункт, а држи у руци чашу пива, па с неким весељем слуша и посматра, шта око њега бива.

Корен је зловољан.

„Па и Боле није дошао!“ настави Корен гласно.

„Тога и неће бити“, прихвати учитељ Скубе, који се такође заклео на Храстову заставу.

„За што?“

„Јер га одговорио будући зет“.

Корен пребледи, но нико није то опазио.

„Који зет? Ми о том ништа не знамо“, упаде бележник.

„Та, говори се по вароши! Онај гиздави Руда одлази често на Дреново, и људи мисле, као да не иде бадава Приповеда се, да се већ верио“.

„Бајске беспослице!“ рече Копривац, а љути се, што није Боле дошао.

„Могуће; но свакако је чудновато, да није он дошао,“ одврати учитељ.

„Ваљда је отпутовао на неколико дана“, рече Корен, а и сам то не верује. „Господо, сад треба да се организујемо. Ако вам је по вољи, састанемо се вечерас и договорити, шта ваља радити. Доста насе је, ако смо енергични; доста, да распршимо противнике. Збора не ће више бити, па зато треба радити и агитовати из петиних жила. Средишни одбор истаће Медена, то је као свето: за то ће се већ побринути господин Антун. Али ми се не предајмо — никакда. Не, ми не требамо оних, који се боре за свој трбух, не требамо половњака! Наш је кандидат одлучно народни др. Храст.“ Корен стао посред друштва, маше шеширом, те говори страсно и брзо.

„Живио Храст!“ повику остали.

Закључе, да се вечерас састану. И конципијен оде.

Пође кући, но се предомисли и крене изван вароши.

„А шта? Да одем на Дреново? Разлога имам дољно — изборни избор и — та, више пута су ме позивали. Можда ћу већ једном чути истину о Руди — и о њој?“

Одлучи се и зави на стазу, што води преким путем преко шуме к Болетову дворцу.

VII.

Руда није био на збору бирача. Знао је већ унад, да ће тамо бити довољно присталица оне странке, уз коју је он, па да ће без њега свршити. Осим

тога чинило му се, да није паметно сувише се истицати, јер се не тиче у првом реду његове личности. Но и то му није толико сметало, да бар дође на збор, да није имао још један, и то најважнији узрок. Знао је, да ће вечерас женске на Дренову бити саме код куће. Поседник је још јутрос отпутовао због важних послова; а Храст и Меден, који у доколици посећују са својим женама Болетове, данас су на збору; други ко ретко и одлази на Дреново, а особито по овако променљивом пролетњем времену.

Конциписта оде с неком цели. После оне забаве код Меденових занемарио је Болетове те похађао у доколици ближи дворац, у којем краљује Елза. Гони га тамо његова гордост, јер уобразио, да љупкост, којом га дочекује Меденовица, није већ обична, већ да је ради његове личности. И у таквим ириликама — ко зна, да ли га није изазвала и сама та кокетна жена? — усуди се и пође корак даље са својом ватреном изјавом, да без ње не може живити. Но послужи га лоша срећа. Елза му се у брк одсмеја и само изненадни долазак Меденов избави конциписту из неповољног положаја. Али виде, — нек говоре о Елзи шта хоће, — да није он позван, да игра већу улогу с њом или поред ње. И без по муке, — што могу само бестидници његове багре, — заборави претрпљени пораз. Сад се сетио Болетове Милице па одлази често на Дреново. Онде га дочекују радосно и гостољубно, као сваког познаника. Да није више него само познаник, то није могао себи поред најбоље воље уображавати; али тај млади човек тежи даље. Меденовима га гони гордост, а Болетовима још и прљава мисао, да ће бити Милица богата невеста. Нежност милог девојчeta пак пробудила је у њему и друге осећаје — осећаје љубави. Честе посете на Дренову и његово достојанствено понашање, кад је реч о Болетовима, изазвало је много клепетање по варошици. И тако лахковерни варошани почеше држати њега за Миличина вереника, и ако у ужим круговима није нико о томе ни речи знао. Конциписти често долазе до ушију ти говори; и не смемо тврдити, да га врећају.

Данас иде на Дреново с надом, да ће му се можда пружити прилика на само са девојком, те ће јој открити своју љубав; о успеху не сумња. Та, Милица је с њим увек тако љубазна а што није досад одговорила на његове увијене изјаве, одбија јој на неискуство и девојачки стид.

Нашао је госпођу и кћерку у башти и обе га поздравише радосно.

„Данас нема никога к нама!“ примети госпа. „Свemu је томе крив тај збор!“

„А ви? Ви нисте хтели суделовати?“ придода Милица смешићи се.

„Не, не! То није за нас владине људе. Ми смо над странкама, и тек кад устреба, ступамо у бојне редове.“

„А кад треба?“ запита девојка с малицијозним нагласком.

„Но, па кад усхте влада!“ одговори конциписта најивно.

„Дакле, кад вам одозго заповеде? Сирота влади на господа!“

Милица прсну у смеј.

„Госпођице, ви сте данас здраво расположени!“

„Само с тога, што се не бавим политиком. Нешто ме ипак занима. Штета, да нисте били на збору, но...“

„Но, онда не бих могао бити ту, и ви не би имали толико забаве, колико је имате! Није ли тако?“

„Видите, господине Руда,“ рече Болетовица, „говорили смо много о данашњем збору, и о својим познаницима кандидатима, па смо врло радознале, како ће испasti данашњи збор. Ко ће победити, ко пасти?“

„Желите ли, милостива госпођо, ја ћу се одмах вратити у варош и довече донети вам подробан извештај!“

„Никако! Нисам тако мислила. Сазнаћемо све, ако не вечерас, а оно сутра у јутро. Сад остајете код нас!“

„Ту морате остати! Приповедајте нам друге новости из варопи!“ нашали се. Милица.

„То нисам у стању! И прва и последња реч тиче се избора! Све је друго престало.“

„Нисте ли били пре неколико дана у граду?“ запита госпа.

„Јесам! Но и у граду се променио друштвени живот. Најпријатније је сад на селу!“

„Јесте ли се већ навикили у Борју?“ запита Милица.

„Како не бих! Па, кад имамо још тако љубазне суседе!“

„Које радо и занемарујемо...!“

„То не смете казати; но у осталом, ако сам погрешio...“

„Оно вам се опрашта, кад жртвујете и занемарујете своје држављанске дужности, само да нас зававите.“

„Милице, ти си опака!“ примети мати, а њој је млади човек у вољи

„Та, зна мене господин конциписта, а и он сам вели, да му се мили кадгод и мало пеџкања.“

„Јер се онда увек сетим познате пословице!“

„Које?“ запита девојка нагло.

„Обично се пријатељи пеџкају!“ одврати он поклонив се афектујући.



„Пазите, да се не преварите!“ отшли му Милица.

Одмах се затим и уозбиљила.

Време им текло у пријатном разговору; а како је топло, нареди Болетовица, да се постави сто у башти.

После мале ужине оде Милица с конципистом, да се прођу поред рибњака. Рибњак је у малој долини за баштом, а са три га стране порубила букова шума, огледајући своје зеленило у мирној води.

„Знате ли веслати?“ запита она свог пратиоца указујући на чамац поред обале.

„Знам! То је лепо! Чамац сте ваљда скоро начинили?“

„Молила сам оца тако дugo, док ми је купио чамац. И ја веслам помало.“

Седну једно спрођу другога у чун, а Руда га одби нагло од обале. Рибњак мален, али по среди тако дубок, да се и кроз тако бистру воду не види дно. Поред обале праћакају се штуке, а главати шарани пливају лепо површином. Букве уз обалу по златили вечерњи сунчани зраци, а тамо у башти на врх тополе звијди кос своју мелодичну песму, да се разлеже долином.

„Како је лепо вечерас!“ шану девојка у пола гласа, па упра поглед на типу. А тица непрестано извија своју песму на врх тополе.

„Лепо је, красно!“ понови конциписта; но њему није баш много до те лепоте, до сунчаних зрака и птичије песме; њега обузима мисао, да је можда близу прилика, кад ће моћи открити девојци своје осећаје — своју љубав.

„Сад ил никад!“ помисли, па се узео храбрити.

Чун ушао у полуtamни присенак гранатих букава, што се пружиле далеко над водом. Обала обрасла честом, а између громова вијуга се стаза и води преким путем из Борја на Дреново, но њом се слабоко служи.

Милица је све једнако занесена вечерњом лепотом, па ћути и гледа преда се. Конциписта пребацио весло преко чуна, пустио чун, да га љуља и носи благи поветарац.

Нашао се у запари, јер не зна, како би отпочео разговор и изишаш с бојом на среду.

„Шта да околиш?“ помисли у један мах и одмах, као оно пливач, који мора да скочи у воду са високе обале, најже се тренутном храброшћу према њој и шапну, што може љубазније: „Госпођице Милице!“

Девојка се трже и погледа га зачуђено.

„Госпођице Милице!“ понови конциписта одважније, јер што се више смркава, то више расти и његова храброст.

Девојку напротив обузе неки немир.

„Шта желите?“ запита она нагло. „Зар не ћете више да веслате?“

„Веслаћу — одмах! Но пре ми дозволите једну реч, и, госпођице, — не ћете се на ме љутити...“

„Да се љутим? Зашто?“ одговори она; а немир обузе да је све више подузима; па у неприлици оборила очи и кида ружу, што је са собом понела.

Обоје тако занесени, да и не чују кораке на стази за цбуњем. Човек пак, што долажаше, приметио их одмах и стао за буково дебло, једва неколико метара далеко од оно двоје.

То је Корен.

„Дакле, ту су! Сами се возају по сумраку. Лудо, чemuти дође?“ то му беше прва мисао. Не ће да им се јави, јер ни по коју цену не би учинио Руди те радости. „Сад ће одвеслати на противну страну, а ја идем у дворац. Може бити, да ћу имати вече рас прилику и дужност, да — честитам,“ рече у себи јетко и приљуби се већма уз букву. И баш мора чути њихов разговор. Чамац се не миче с места.

„Јер хтео бих вам нешто рећи! Госпођице Милице, већ одавна тражим прилике, да вам откријем своје срце — Милице, ја вас љубим!

Хтеде да је ухвати за руку.

Девојка се подиже нагло, тако, да се лаки чамац силно заљуља. Цикну и седе поново на своје место. Тамна румен обли јој образе, те дишући тешко хоће да говори, али не може.

„Госпођице, јесам ли вас увредио?“ запита конциписта потмулим гласом. Није ни сањао, да ће девојче одбити његову понуду.

„Терајте к обали!“ рече она осорно, да се Руда скоро уплаши тог гласа, какав и не претпостављаше у младе неискусне девојке. Тај га отпор раздражи.

„Не ћу пре, док не сазнам, да ли ћу отићи одавде као најсретнији или као најнесретнији човек,“ одговори он страсно.

„О мој Боже!“ кличе она, а сузе јој ударише на очи. Сад се збиља поплаши конциписта.

„Не, не, госпођице! Ви ме плашите! Усрећите ме само једном речи,“ продужи он, ухвати је за руку, и узе јој руку љубити. „Смем ли се надати, да ћете ме — саслушати?“

„Не!“ одби она кратко, али оштро и истрже руку из његових рук.

Међутим чун, љуљајући се, примаче се обали и брком удари о букву, за којом стоји Корен, а дрхе по целом телу од радости и жеље, да ускочи у чун и ухвати Руду за гушу.

Сад се већ није могао уздржати.

Док оком трену, ухватио се леваком за чврсту

грану, што се наднела далеко над водом, па се отисну и стаде десном ногом у чун.

„Госпођице Милице, дајте ми руку!“ рече, а глас му дрхташе од узбуђења; „Ту сте сигурни, скочите на обалу!“

Не да се описати, како је утицала на ово двоје његова изненадна појава. Милица се окрену, ускликну гласно и престрашено, па кад познаде Корена, пружи му руку. Но тако је не може изнети; него је обухвати нагло око паса, отисну се крепко и искочи с њом на обалу. Чун са конципистом, који није могао, које од љутине и изненаде које од страха, ни рече да проговори, отисну се од Коренова скока скоро на попа рибињака.

Сав тај трагикомични призор зби се у трен ока.

„О, хвала, хвала вам!“ рече Милица дрхући.

„Дозволите, да вас отпратим до дворца! Господин ће Руда већ доћи за нама!“

„Да му се није што десило?“ запита девојка нагло, „чамац се не види, по рибињаку све тихо.“

„Ено га тамо весла, — гледајте!“

И збиља конциписта се примакао противно обали, те искочио и дошао им у сусрет. Био је јако љутит.

„Лепо, господине Корене, ви сте нас уходили и

прислушкивали!“ сикну Руда кроз зубе. Не може да влада собом.

„Сами знате, да говорите неистину!“ одврати Корен. „Случај ме нанео — на срећу госпођичину.“

Конциписта се мало утиша.

„Ха-ха, па шта мислите? И ви — ви, госпођице?“

У то се зачу из баште глас госпође Болетове, где зове кћерку.

„Хоћете ли к нама? запита Милица Корена.

„Идем, ако дозвољавате!“

Девојче се пожури даље песковитом стазом.

Корен се окрену Руди.

„Ако желите што од мене,“ шану му, „а ви ме овде причекајте, — можемо се и доцније врнути. Замочићу вам који пут главу у воду, да се мало охлади.“

Конциписта не рече ни беле. Сетио се, да му је остао у чуну шешир те оде нагло по њу.

Дошао натраг види, да не сме, а и не може отићи, а да се не опрости са госпођом Болетовом.

Оде, дакле, заједно с њима у двор. И ако је одмах видио, да Болетовица ништа не зна о оном, што се збило, и да се Корен и Милица тако држе, као да се није ништа ни десило, — ипак се наскоро опрости и отиде. Није хтео да иде кући у друштву с Кореном.

(Наставиће се.)

ГОЛУБУ.

(АНАКРЕОН.)

Oд куда тако, мој голубе,
И ком ли хиташ крају?
Па чим си намазао крила
Те мирис расипају?
Какве те жеље прате
У земље непознате?
— „Ако га знадеш, Анакреон,
Он је, што шиље мене;
А куда? Оној лепојкици,
За којом песник вене.
Мене је песник од Венере
Стек'о за песму неку,
Па сад му постах гласоноша:
Прелећем брдо, реку.
И сад о врату носим писмо,
Где песник драгој пише,
Па то док предам, рекао је,
Не морам служит' више.
Не морам.... Но ја нећу ићи

Од њега, ма ме слАО;
Куд бих? Зар би ми шумски живот
Што овде имам — дао?
Да тражим зар по пољу, гори,
Бубе и тврдо воће?
Кад овде имам мека хлеба
И што ми срце хоће;
Кад имам овде рујна вина,
Што срцу даје жара,
А пијем га с Анакреонтом
Из истог пехара.
А кад ми госа спати легне,
Ја с' наместим на лири
Па хладим госу крилима, док
И мене сан умири.
Па тако... Али јао мене!
Та драга писмо чека...
А ја, у место да се журим,
Брњам к'о врана нека.“

Б. Вранчић.

О КНЕЗУ ЛАЗАРУ.

РАСПРАВЉА И. РУВАРАЦ.

(Наставак.)

Не може ми се на ино, већ морам и ја поновити оне речи Ђурђа Балшића, четверовласника: „и ако тко биде царъ господинъ Срблемъ и властеломъ и земли срисконъ?“ Поновити их морам и запитати: ко ће од оне тројице надјачати другу двојицу, ко ће бити српски цар и хоће ли ко постati српски цар? Но ни један од поменуте тројице неће постati цар, неће бити више српскога цара, биће и у тој земљи српској — неће дugo проћи, па ће и та земља познати цара, и тај цар зваће се просто цар а биће *турски цар!*

Шта паопако! Зар кнез Лазар није постао, није био призани и венчани цар српски? Зар „српски цар Лазар, земље господар“ није био прави, царским венцем овенчани цар?

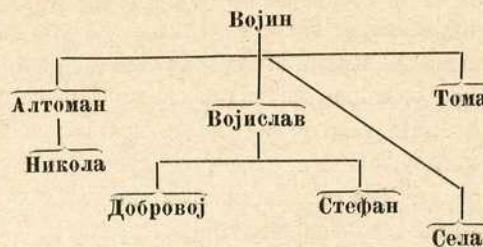
Стрпите се,очекајте малко, ужаснута господо српска; та то је само онако унапред и као пророчким гласом речено, и како је у ствари било, и да ли ће се или се неће испунити то пророчанство, то ће казати повесница. За сада имамо ми других невоља и брига и не можемо још мислiti на царство; и докле год поменута тројица стоје на биљези и под „всеоружјем“, не можете ни мислiti или снivati о царству. Најпре морају та тројица међу собом раскрстити и двојице од те тројице мора најпре нестати, да узмогне трећи сретни метнути круну на главу. За сада имамо ми посла с *кнезом Лазарем*, са *жуцаном Николом* и са господином Ђурђем Балшићем, којега папа такођер *жуцаном Зетским* назива.

Најпре је дошло до сукоба, ратног и крвавог сукоба између жупана Николе и кнеза Лазара.

Да прегледимо најпре изворе наше, из којих ћемо црпсти податке за повест овог III-ег одсека у животу кнеза Лазара (од г. 1372.—1380.).

У „*житијама*“ нема ништа за тај одсек, а кад критички проучиш свеколике *летошице* српске, наћићеш, да у њима пише, да „*къ лето 6880—1372. прими начелство или првие скутро србско кнезъ Лазарь и бысть господинъ Срблемъ,*“ а „*къ лето 6882—1374. расиша или разби кнезъ Лазарь Николоу жуцану (од Оужица) и ослени юго.*“ А ко је био тај Никола жупан и кога је рода био?

Родословну таблицу Николе Алтомановића, жупана Ужићкога (*Albero della genealogia di Nikolo Altomanno, Conte di Usciz*) изложио је Орбин на стр. 280. овако:



жена Брајка, господара Хумског, (Брајка Бранивојевића)

а повест о њима на стр. 281.—284.

У списима дубровачке архиве спомиње се уз Вojина и брат његов „Crevatius“ (Mon. Rag. II. 317. ad an. 1325.), који последњи може бити да је *Преи*, којег и Орбин помиње, а не *Крваш*, као што се г. Флорински домишљао.

Исто се тако спомињу у тим списима и синови Војинови или Војиновићи: *Алтоман* (10. Окт. 1347.: Altoman(us) filius quondam Voyni, — а под 17. Окт. исте године би закључено, да се позајми жупану Алтоману галија дубровачка occasione eundi cum ea ad suas nuptias, et hoc ob reverentiam literarum domini imperatoris et amore ipsius Altomanni „но да му не могу позајмити новаца од оне своте, коју су дужни Дубровчани положити цару о Ускру сваке године (Mon. Rag. I. 279. и 280.) — и *Војислав* (Woyslavus de Voino — од 20. Фебр. 1358. и даље (Mon. Rag. II. 208.—279.); но о трећем Војиновом сину Томи, којег Орбин помиње, нема у тим списима ни помена, и ја мислим, да га није ни било, већ да је Орбин из Al Tomana истерао и Алтомана и Тому.

Ни о кћери Војиновој Сели, удатој за Брајка Бранивојевића (Braico, figlio di Branivoj), — о којим Бранивојевићима је Prof. Giuseppe Gelcich у књизи „Dello Sviluppo Civile di Ragusa considerato ne' suoi monumenti istorici ed artistici.“ Ragusa 1884. приопштио „ex Libr. Consilior. 1325. 10. Ag. e 15. Marzo 1326. Cons. Rog. et XL.“ неке нове податке на стр. 34. и 35. — не знам ништа казати.

Барлетије је старији од Орбина, који се и на њакад позива.

У спису о освојењу Скадра г. 1479. споменувши цара Стефана, сина Уроша слепог и јединца му Уроша, вели за овог: „Hic (Urosius) vitam silentio per transit, cuius proceres imperium inter se partiti sunt. Nam inferior Mysia comiti Lazaro obtigit, superior autem Nicolao Xuppano, nova vero Roma (или Романија) tribus fratribus obvenit: Vuascino, qui etiam

regium nomen adeptus est, Andreeae et Goico, etc.“ По Барлетију dakле при подели царевине допала је кнезу Лазару доња, а Николи жупану горња Мизија (Мезија), Романија пак тројици браће: Вукашину краљу, Андрији и Гојку. Из тога се види, да Барлетије већ није знао, шта су Римљани под доњом, шта под горњом Мезијом разумевали, но је употребио те римске називе, да означи *српске земље*, које је поделио на доње крајеве (*inferior Mysia*) и *горње крајеве* (Ужице, Рудник, Сенице и даље), где је Никола жупан гospодарио — (*superior Mysia*) а све несрпске земље: Маћедонију, Албанију, Тесалију, назвао је Романијом. Талијанац Бонфин, угарски Ливије на концу XV. века, пише: „In *superiore Mysia* Bosna est et Rascia, a tergo Servia; in *inferiore Mysia* Bulgaria continetur.“

Приведеном из Барлетија месту одговара оно место у мемоарима онога арбанашког господина, које гласи: Stefano, genero Urosio secundo, il quale manco senza heredi; onde le principali suoi se divesero l' Imperio suo. Al Conte Lazaro pervenne la *inferior Servia*, e la *superior Servia* overo Bulgaria a Nicolo Suppano, e tutta la nova Roma alli tre fratelli, videlicet Volcasino, che nome regio teneva, Andreea et Coico etc. (Hopf, Chroniques Greco-Romaines p. 305.).

Но на стр. 309. каже исти писац наопако: il Conte Lazaro prese la superiore Servia, Nicolo Zupani l' *inferior Servia alias Bulgaria* — а опет на стр. 311.: et Helena, ch'ebbe Lazaro, che fu poi Despoto del 1350. del *inferior Servia detta Bulgaria*. Исто тако и на стр. 270.

Арбанасин не зна dakле за две Мизије, већ за две Србије „le due Servie“ (стр. 305. и 309.), горњу Србију и доњу Србију или Бугарску, и на једном месту даје кнезу Лазару доњу Србију а горњу или Бугарску Николи жупану; али на друга три места пушта кнезу Лазару доњу Србију названу „Bulgaria“, detta или dicta Bulgaria, остављајући наравно горњу Србију Николи жупану. Њему је dakле у оште Мизија—Србија и дели је на горњу или праву Србију и доњу или Бугарску и у ту доњу Србију или праву Бугарску ставља нашег кнеза Лазара а горњој даје за господара Николу жупана. И на тога сметењака а наиме на оно његово сметено „*inferior Servia detta — dicta — Bulgaria*“ позивају се неки наши сметењаци још и данас, да докажу само, да је осим наше српске земље било још неке доње Србије тамо негде у Маћедонији, коју исти Арбанас с Тракијом, Епиром и Пелопонесом ставља у „Романију“.

Но да би ублажио колико г. Панту, свраћам пажњу његову на оно место старог хрватског летописца, где се каже: „Amurat, car turski, pasa u greciu i galipole — i poplini kralevstvo od *Servie nižne*, ka se zove bulgarija, i ono od macidonie i od

Servie višne“ (Arkiv IV. Letopis II. стр. 43.; спр. стр. 63. и у Хопфу стр. 336.) Но шта је са оим Николом жупаном, којег Лаоник на два места помиње, али га чак у Трикалу и Костур, односно у Костур и Охрид шаље. Aber warum, oder wozu in die Ferne schweifen! Да не буде тај Лаоников жупан Никола овај наш Никола жупан, син Алтоманов, синовац Војислављев а унук старога Војина, „мила зета од Србије краља“; и којега Николу жупана Лаоник на оба места уз Вука Бранковића, зета кнеза Лазара, спомиње? Да није и ту Лаоник начуо нешто о сукобу између Николе жупана с једне и кнеза Лазара и Вука Бранковића с друге стране, а незнадуји тачно, где су управ биле државе тих такмаца, погрешно преместио жупана Николу међу Цинцаре и љуте Арбанасе, међу којима му није било ни места ни станка као правом и чистом Србину.

У повељи једној од 21. Августа 1362. (в. Mon. Serb. 169.) назива цар Урош кнеза Војислава, стрица Николина, братом царства му. Зашто и по чему? Г. Панта одговарајући на то питање каже, да га цар Урош зато зове братом, што се цар Урош расавио са првом својом женом Влахињом и узео за жену Јелисавету, сестру кнеза Војислава и кћер старага Војина.

Но како то осим г. Панте нико други не каже, то ја волим веровати старцу Милији, који и пева и каже, да су Војиновићи или синови стараго Војина били нећаци цару Степану или да је цар Степан био ујак Војновићима, т. ј. да је једна од кћери Уроша III. (Дечанског краља) а сестра цара Степана била за Војином, о ком Дијрен по Орбину на стр. 135. пише: Voinus, comes Uscizensis, tanta apud Urosium caecum, Serviae regem, auctoritate valuit, ut non solum Chelmensis modo Comitatus, Ragusiensi agro undique contermini *praefecturam*, sed et dominium ab eo in solidum obtinuerit.“

Знамо, да се једна кћи Уроша III. удала у Хрватску у кућу Шубићеву и да је била за Младеном III., кнезом Клишким и Скрадинским, који је умро 1348. г. и за собом оставил нејаког сина Младена IV., и да се та кнегиња Клишка, сестра цара Степана, звала Јелка, Јелена, Јелача. Рекао сам нагађајући, да је друга сестра Душанова, може бити Теодора, дала руку Дејану, потоњем севастократору и деспоту. И за те обе кћери Дечанскога краља Јелачу и Теодору знамо из родословних слика по мањастирима и из родослова, састављених по тим сликама. За трећу кћер краља Дечанскога не знају ни једни ни други, но покрај свега тога могао је Урош III. имати старију и од Јелаче и од Теодоре кћер, јер старац Милија знао је ваљда, а и певац краља Дечанскога знао је ваљда, зашто стараго Војина зове

„милим зетом од Србије краља“ а синове Војинове сестричима или нећацима цара Степана. По том су цар Урош и кнез Војислав били међу собом братучеди и с тога цар Урош назива у поменутој напред повељи кнеза Војислава, као брата свога од тетке, братом царства му.

Но о Војиславу Војновићу, стрицу Николе жупана, доста, а ко жели што више знати о њему, нека чита већ толико пута поменуту расправу г. Конст. Јиречка. О Николином пак оцу Алтоману знамо само, да се г. 1347. женио и да су му Дубровчани дали брод, да довезе младу; но ко је и откуда је та млада и да ли му је она прва љуба била и Николу потоњег жупана родила и докле је живио и како се скончао Алтоман? — то ја ништа не знам а тешко да ће вам данас и други ко умети на та питања одговорити. И кад тако стоји ствар са знањем нашим, онда је дабогме лако г. Драгашевићу, а уз г. Драгашевића и г. Панти, домишљати се и нагађати, да је Алтоман Војиновић онај други барон српски, којег је кнез Лазар с помоћу угарском г. 1358. поступао и убио.

Чим је Никола жупан са својом баштином и земљом, коју је од оца наследио, анектирао око 1366/7. земље или државу стрица свога, кнеза Војислава, стао је одмах као власник земља, што су околне Дубровника, захтевати од Дубровчана српски доходак (трибут), и кад му тај Дубровчани ускратише, почeo их је кињити, ратовати с њима, пљачкати котаре Дубровачке, и мучити засужене трговце, не слушајући ни цара Уроша и његових порука, да их на миру остави, нити се плашећи од краља Угарског, кому су Дубровчани с молбама за помоћ припадали и за ту се и на угарског палатина, и на босанског бана Твртка и на хрватског бана Николу Сеча обраћали.

Никола жупан бејаше млад-луд, охол и поносан могућник („Questo Nicolo essendo giovane era gran valenthuomo, e teneva questa provincia di Chelmo, che il suo zio (стриц Војислав), di cui il dominio s'estendeva dalla marina di Rausa fino a Usciz, осигуро ancor le sue terre et acquisto alcune altre parti in fine le termini di Sricmo et dominava sino alli confini della Bosna alla Drina“ — вели Орбин) лепо се пазио с Николом Горјанским, мачванским баном а својим суседом (г. 1371.), али помажући одметнику босанскога бана Твртка, жупану Санку, оцу Санковића Бељака и Радича, и тражећи зајевице са кнезом Лазаром, напослетку је свима додгрдио био. На стр. 283. приповеда Орбин, како је Никола покушао, да на превари убије кнеза Лазара, а на стр. 284., како је кнез Лазар послao свог човека угарском краљу Лаушу ради помоћи против Николе, обећа-

вајући краљу платити 10.000 сребрних динара (dieci mila lire d' argenti) и да ће му бити вазда послушан и веран клетвеник. Удруживши се још и с Твртком, баном босанским, пође с њим и са Николом Горјанским, мачванским баном, кога је краљ угарски са 1000 бојнокопљаника (mille lance) у помоћ послao, у бој против Николе жупана, који видећи, да таквој сили не може одолети, стане узмицати и напослетку „entro nel suo Castello di Usiz,“ где буде опкољен и ухваћен и предан сестрићу Лазареву, Стефану Мусићу, да га чува, који му са знањем кнеза Лазара даде очи ископати и турнути у манастир, откуд Никола умакне и склони се у Зету к Балшићима, где после Октобра г. 1375. (тада је још био у животу) оконча живот свој. То Николино расуло догодило се 1374. Никола је још прије тога уступио приморске земље: Драчевичу, Конавље и Требиње Ђурђу Балшићу, којима је овај од 1373.—1376. владао и „српски доходак“ од Дубровчана примао.

Од земаља свладаног Николе жупана припадне кнезу Лазару Руднички и Ужиčки крај, а Подриње и све, што је Никола од Лима до Хума и у Хуму држао, заузме босански бан Твртко, који око г. 1376. отме од Ђурђа Балшића и поменуте, од Николе му уступљене земље „въ лето 1374. кнез Лазар расина (разби) Николу жупана и ослепи иго.“

Једнога је дакле од оне тројице г. 1374. нестало, те оста само велики господин Ђурађ Балшић и кнез Лазар; но на место расутог Николе жупана ступа још млади бан босански Твртко, који је добар део српских земаља захватио био.

Кнез Лазар ојачао је присвојивши поменуте крајеве од Николине државе, ојачао је, али је за дану му помоћ остао везан као клетвеник краљу угарскоме Лаушу I-вом.

Опростишви се жупана Николе дану је мало кнез Лазар душом те се стао уређивати у својој расширеној држави.

И шта му је сад била прва брига и први посао?

„Кьшъ о́ко ссымо (Лазару) пръко ѿ оупражненіе, иже ивессемъ тънно, цръко вълаго мири и оустроєніе. Прѣжде мыни ико отъ дъни цара Стѣфана Доѹшана рекомъ, и съборини е цркве срѣбскаѧ отцѣнисе и къ хоѹждышомоу погроѹжаше се іакоже и ногашти отъ малыъ искрѣ велики оғиъ коѹграꙗет се. — Видѣ бо (Лазар) иже растрѣгисти и вѣшти иелико иенакнательноу и велики моѹдриꙗ онъ — вѣтирашъ се посредъ смы, иелника поѹжда иже вѣше приѹмьслити ие иеврѣже ии о юдинон и лбнис оѹстрон сестрѣ обонъхъ дроѹги сеќъ быти многа оѹже крѣмена разлоѹчение илакавъшихъ дроѹгъ отъ дроѹгнис. Чьто сего величаше въ владавъшихъ на земли или чьто Богѹ оѹгодиѹшее?“ Тако пише у животу сина Лазарева

деспота Стефана (Гл. XLII. 258. и 259.) Константин философ, родом Бугарин, доста философски и бугарски т. ј. мало заплетено, о том првом подвигу кнеза Лазара. Много простије и јасније пише о том непознати писац житија другог српског патријарха Саве IV., које житије и не садржи друго, но само

повест о том, како је, кад и због чега је одлучен цар и патријарх српски и његови архијереји васељенским патријархом Калистом, и ко се трудио и с каквим успехом, да се скине бачена анатема те да се измири српска црква са васељенском патријаршијом у Цариграду.

(Наставиће се.)

ЖЕНСКИ КАРАКТЕРИ У ПОЈЕЗИЈИ ЛАЗЕ КОСТИЋА.

ОД МИЛАНА САВИЋА.

 рски је народ свугде и свагда уступио одлично место и жени и девојци. Погледајмо наше најлепше умотворине, народне песме, па ћемо се уверити, како баш народ дубоко ценi сјајне способности и врлине својих жена и девојака, како не може доста да их истакне и ловориком да увенча. Али народ уме тако исто да осуди и да прогуне заблуделу жену, која са обести или са страсног порока удари странпутицом. Народ је у таквим приликама и добар психолог и праведан судац, тим пре, што говори о личностима и о предметима, који му леже ван непосредног домашаја, у далекој прошлости, коју може искитити, како му се хоће.

Ни једну женску врлину пак није народ тако уздигао и тако идеалисао, као материну љубав. Ту нема довољно речи, којима би све могао исказати, што мисли и што осећа о тој светој врлинини. Гусле му онда најнежније гуде, слог му тече нечујно, срце му се шири а суза благодарности кваси му око — у том је тренутку провејан најчистијим осећањем: материнском светињом.

За тим предаје народ венац сестриној љубави. И онда је нежан, и онда је благодаран; али кроз та питома осећања чује се и јуначки усклик, очајни вријесак, потму уздах... ти видиш поред љубави и оданости још и пожртвовање. Та сестра је млађа, она може и делом показати што осећа, док оistarелој мајци не остаје друго, до тиха реч или немо очајање.

Са свим друкче приказује народ љубу. Та му већ није на тако идеалној висини као мати и сестра. Да ли је узрок томе и телесни одношај из међу мужа и жене, док је из међу матере и сина, брата и сестре чисто душеван? Наш народ је у томе узвишенога назора, те не може некако себи чисту идеалност да замисли тамо, где је — на послетку — и нема: „Ил' по греку стара родитеља.“ За што народ није дао свом Марку, да има порода?! Да ли за то, што Марков син већ не може бити већи јунак од оца а кукавицу или обична човека опет Марко не може имати за сина? Да ли пак за то, што је Маркова љуба била толико време својина Мине од Костура? Било сад једно или друго, или било обоје, народ је

ту показао врло фину психолошку прту свога разликовања и оцењивања.

И онда је са свим појмљиво, што се и наши песници-уметници држали мишљења и уверења целигог народа, кад је то мишљење и уверење основано на животноме искуству, на самој природи. Њихову појезију прониче та иста замисао, они је приказују тако исто — та и они су синџији тога народа, чији су и они безимени певци народних песама.

Лирско песништво не може нам овде служити за мерило; оно је у главном производ новије струје и управо је тек накаламљено на опште народну појезију. Па ни лирске песме из самог народа пису пристале уз своје епске друге: или се топе у некорисним ако и лепим уздисајима, као севдалијске, или су фриволне, као бачванске. Оне у ствари имају у себи нов елеменат, који преплављује све досадашње и којега у пређашње доба скоро није ни било у народном песништву: љубав из међу момка и девојке. С тога се оне и разликују битно од осталог песништва; и ако нам могу срце да разнеже, одушевити нас не могу никад тако, просто за то, што можемо до душе да појмимо, да девојка момка љуби, али о љубави материној и сестриној уверени смо, као о самом себи, и што та љубав губи свој идеални вео, чим се мисао о њојзи домисли до краја. Само — чудновато! — наше сватовске песме задржале су на себи узвишиени мирис идеалности; али ту не треба да заборавимо, да мати оправља своје дете можда у неизвесну судбу.

Ни овде не мислимо дакле да се позабавимо с омањим, чисто лирским, песмама Лазе Костића. Та оне су у главном излив његовог, личног, осећања, које он сам има према девојци; с тога и не могу бити предмет овог покушаја. Али оне песме — и драме — у којима је песник српској жени, или жени у опште, уступио обилно поље за осећање и за рад, те нам могу служити за основу о том, како Лаза Костић о њој мисли и осећа, и какве мисли, и каква осећања припадаје он својим женским представницама.

*

Лаза Костић мисли о жени најлепше; па и тамо, где даје, да заблуди, и тамо јој околностима и при-

никама хоће да оправда корак тај. Он некако не може себи да замисли, да жена из своје побуде удара странпутицом, и да се одрече најглавније врлине своје: верности и постојанства. Њему жена остаје свагда у најлепшем зренiku, била она невино девојче, љуба, мати, била она љубазница па и блудница. Он у широј женској нарави тражи оправдање поступка њена, и кад нам прикаже коју женску слику, он је прикаже у пуној светlostи њена положаја и њене нарави.

Он нема доста речи, да обележи нежност и невиност чисте девојке; али нема доста речи, да обележи и бујност и жар жене, која чини по вољи или нагону. И једна и друга мисли и ради за то тако, што не може друкче, по нарави својој; свака је одана до крајности своме војну, и ако га ипак изневери, то су је нагониле на то претешке околности. Но ни онда га није изневерила у срцу свом; подлегла је приликама — та, жена је.

Но Лаза Костић нема доста речи да обележи бескрајно осећање материно, нити може доста јуначке крви да улије у љубу, која с мужем својим заједно и осећа и пати, заједно ужива и трпи. И ако — први случај да како да нема изузетка — и љуба подлегне, подлегла је само препреденом лукавству или чудноватим згодама.

Он некако не може и не ће да осуди жену пре него што је саслуша сам, пре него што јој не погледи у сваки кутић чудне душе њене, пре него што јој дадне реч, да му каже, за што је учинила то и то, и за што баш тако. И онда је и њему лакше, и он с тријумфом показује на оптужену: Ето видите, да није баш тако рђава, као што вам се чини.

Можда би год по томе помислио, да је Лаза Костић оптимиста, особито према женским карактерима. Али није тако, Лаза Костић није оптимиста чисте крви, он је само — да, *само!* — праведан. Он пре свега дели срце од осталих делова женског тела; тако је онда за њега седиште женине душе у срцу, а то срце је скоро свагда чисто, ако и остало тело подлежи опште-људским слабостима.

То би му се можда могло замерити, кад не би за иста било и таквих жена, или боље, кад све жене не би — мање, више — такве биле. Сад, не мора баш свака доћи у прилику, у искушење, „кome ће се приволети царству“; али кад која дође . . .

Јер жена се заиста састоји из две суштине — можда ни у једном земном створу нису противности тако близу, и тако јасно обележене као баш у жени, а те противности мењају још сваки час своја места и своје „назоре“.

И тако се ваља придржавати мајке природе, ако се хоће потпуно да разуме и схвати женски карактер у појезији Лазе Костића. Он жене врло поштује а врло их и љуби. Он није слеп према њиховим слабостима, као год што није ни заслепљен од њихових врлина. Па кад ипак жену са душевно-моралне суштине бољу приказује, него са телесно-моралне, то лежи онда у том, што је о таквом стању уверен, те хоће да истакне племенитију страну, да њоме одржи равнотежу над неплеменитијом, кад је у жени већ „бог и ђаво“. По телесним својствима њеним појми он дакле заблуду, по душевним пак прашта је, — а и ми с њиме заједно.

Женска је душа, као свака душа, загонетка: ко зна, шта мисли ко год у овај или онај мах? Ми тек по промишљеном делању можемо бити уверени, да се тело при извршавању тог делања употребљава као оруђе од стране душе. Иначе морамо телесно делање као неку анималију функцију сматрати, и онда, наравно, без саучешћа, воље и контроле душине, као н. пр. крвоток, или можемо душину делање, што се тиче уплива на телесно делање, узети као израз несвестице, која је изгубила сваку власт и контролу над телом, те ово онда пасивно иде, управо, срља низбрдице, незнјајући ни куда ни камо, као н. пр. у бунилу, у ђору.

Тим не мислимо ни најмање извинити женске карактере у појезији Лазе Костића, већ управо женске карактере — у опште, те да лепог „ђавола“ поправимо, кад већ доброг „бога“ лепшимо.

(Наставиће се.)

СКОВЧЕЖИЋ.

ГЛАСНИК.

(Јаков Игњатовић.) На годину ће се навршити пуних педесет година, како заслужни српски књижевник старија Јаков Игњатовић ради на српској књизи. Године 1838. у четрнаестој години свог живота изненадио је свога брата и тутора Симу Игњатовића одом једном у славу песнику Чубру Чојковићу. Ода је та штампана у 11. броју „Српског народног листа“ од године 1838. а у новије је доба отштампана и у „Јавору“ од године 1878. у 35. броју на стр. 1078.

Педесет година обилна рада зацело заслужује народно признање и захвалу, те држимо, да би било право и поштено, кад би се неутрудимом том раднику благодарило на оном, што је српској књизи привредио. А како му се и може друкчије благодарити, него ако се уз опште учешће прослави педесетгодишњица књижевног му рада. Матица би Српска ваљао да се прими те пријатне дужности те да настоји, да се достојно подичи стари књижевник и трудбеник. Ми са своје стране не можемо пропустити, а да је не упозоримо на то, а

уверени смо, да ће нам реч бити прихваћена. О књижевном раду и значају Јакова Игњатовића као романсијера српског гледаћемо да у току ове године још прозоримо и коју вишне. За овај мах пак приказајемо његов лик читаоцима „Стражилова“, у знак, да свесрдно и захвално признајемо оданост, коју је према листу овом доказивао сваком приликом.

ПОЗОРИШТЕ И УМЕТНОСТ.

(Српско народно позориште у Митровици.) Од проплаве двадесетгодишњице амо бави се народна позоришна дружина у Митровици и давала је до недеље 17. о. м. свега 17 представа, дванаест у претплати а 5 ван претплате. Отворена је затим још једна претплата на шест представа и у том новом низу има и три новине, две са београдске позорнице а један са свим нов комад, драма познатог Мађара Григорија Чикије под насловом „Црна пега“ (A sötét pont) у преводу уредника овог листа.

(Наш пријатељ, вијолончелиста, уметник и композитор **Роберт Толингер**) славио је недавно у Вршцу праве уметничке тријумфе. 10. о. м. суделовао је на концерту, што је приредило Вршачко српско певачко друштво. Изнесена је том приликом пред публику и његова композиција „Ao небо, плаво небо —“ (в. 1. број нашег листа ове године на стр. 16.) После програма концерта приказана је била Толингерова оперета „Несташни морнари.“ Како је огроман, могло би се рећи чисто: сензационалан успех постигао Толингер у Вршцу, види се најбоље отуд, што се и концерат и оперета на Спасов дан на оните захтевање морала поновити. — Толингер је суделовао и на беседи о двадесетгодишњој прослави српске читаонице у Ади на други дан Духова о. г., где је и Ст. Бечејска певачка дружина суделовала и певала Толингеров „Убојни позив“ у мушком, и његово „Славују“ и „Уломак из Терлајићеве песме посвећене премилом својему отечеству“ у мешовиту лицу. — Као што чујемо, и ћи ће Толингер и у Вуковар те тамо суделовати на беседи тамоњег певачког друштва.

(Словеначки сликар Ђорђе Шубић) позван је од престолонаследника Рудолфа, да изради по тексту проф. Фр. Хубада илустрације за словенски Штајер у делу: „Oesterreichisch-Ungarische Monarchie in Wort und Bild“.

КЊИЖЕВНЕ БЕЛЕШКЕ.

— Из напег је листа у засебну књижицу прештампана расправа професора дра Туромана „Наше гимназије.“ Исто је тако прештампа и Шапчалинов препевани спев „Краљево Звоно.“ Занимљиво је сазнати, шта је Шапчанина највело, да тај спев препева. У уводу се он о том овако изражава: „Одавна сам желео да сазнам, да ли и с оне стране окесана (Стодар је наиме Америчанин) има још ерца, која силије осећају, која своје радости и боле морају да излију у песмама. Добивши до руку збирку америчанског песништва уверио сам се, да се у новом свету пева са свим као и у староме, па сам одмах почeo препевавати некоје омање песме, које сам гдешто и печатао. Најзад сам се одлучио те уложих труд око „Краљева Звона“. За самог песника вели у том уводу Шапчанин, да спада у песнике млађег кова. Рођен је у Хинкаму у Масачусету 1825. а Краљево је Звоно спевао 1863.

— Књижара Браће М. Поповића латила се, да у збирци изда досадање приповетке Милана Савића, озбиљне и шаљиве, које су растурене биле по разним нашим листовима, као по „Застави“, „Јавору“, „Стармалом“, „Завичају“, „Српском Колу“, „Бранику“ у календару „Српском Соколу“ итд.

Од те збирке изашле су већ три свеске. У првој су ових шест приповедака: „Румене руже“, „Смиља“, „Стихови и свирка“, „Стара слика“. „Баш тако је морало бити“, „Крај извора“. У другој су свесци: „Наталија“ и „Близанице“ а у трећој: „Помодарка“, „Невенка“ и „Под прозором“. Свакој је свесци цена 25 новч.

— „Глас Црногорца“ у подлиску 20. броја прештампана је свих седам натписа кнеза Николе из 19. бр. нашег листа.

— Исти лист донео је у лиску свом почевши од 10. броја па с малим прекидањем до 21. чланак „Из науке о језику“, у којем је најпре извод из књиге Јована Божковића па се затим строго осуђује језички немараш, непажња а донекле и неизнање у већине наших књижевника.

— Изашла је неки дан Црна књига V. Легенда оца Илариона, „оца, инока, схимника преподобника“

— место одговора на његове стрампутице и титрање оно у чланку му „О кнезу Лазару“ у „Стражилову“ у бр. 13.—17. и т. д. год. 1887. и по том у издању засебном. Составио **И.** Ту је књижину издао писац о свом трошку. Цена је 10 нов. На продају је у књижари браће М. Поповића, а по наручбини и у свакој другој српској књижари.

— У 153. свесци Народне библиотеке браће Јовановића завршени су „Бранковићи“ из Рађићеве историје. Стало се са §. 10. главе XII. у књизи XI. Рађићевог дела. — 154. так свеска доноси у преводу с пољског укrajинску приповетку Ст. Груђинског под насловом „Крест у шуми“. Приповетка та још није довршена у овој свесци.

— Из лајског и овогодишњег „Гласа Истине“ прештампана је расправа архимандрита Иларијона Руварца „Шта се и како се и с које се стране досле покушавало, да се и код нас оснује семинарија за кандидате свештеничког реда?“ у засебну књигу, која се продаје по 35 новчића.

— „Одјек“ у 51. броју о. г., у рубрици „Гласник“, доноси белешку о српском календару пре 111 година од речи до речи онако, како ју је у нашем листу још у 7. броју о. г. саопштио наш сарадник А. М. М., но ништа не вели, одакле је белешку узео. И то није рђаво!

— Мита Петровић позивље на претплату на награђено своје дело под насловом „Пијаћа вода, како се иста набавља и испитује“. Књига је ушла у штампу и изнеће око осам штампаних табака. Цена ће јој бити 60 новч. На скупљених осам претплатника даје писац један примерак као уздарје. — О том делу, као што је познато, изРЕкли су др. Огњановић и др. Јовановић Батут најновољнији суда и позната књижевничка солидност Мите Петровића јамчи, да ће се овим делом научна књижевност српска само обогатити. Нека је дакле и с наше стране најсрдачније преручена нова књига Петровићева публици српској.

— Наш сарадник Дан. А. Живаљевић превео је „Војнички живот“ Талијанца Де Амичиса па како је рад издати превод, то позивље на претплату. Живаљевић се обратио Де Амичису, да му ауторизује превод. Том му је приликом послао и 8. број „Стражилова“, у којем је приказано Де Амичисово „Срце“. Де Амичис је одговорио и дозволио публикацију превода а на приказу „Срце“ срдачно је благодарио Живаљевићу. А издавалица-књижара браће Тревеса у Милану замолила је Живаљевића, да на талијански преведе своју оцену из „Стражилова“, јер је накана у засебној књизи саопштити све оцене и приказе, што оценише и приказаше „Слоге“. Разуме се, да се Живаљевић молби браће Тревеса драговољно одазвао. Претплату на превод „Војничког живота“ већа из Аустро-Угарске слати на уредништво нашег листа.

Књижара Л. Хартмана у Загребу изадала је ово дана одобрane песме нашега Змаја у издању, које је удесио проф. др. Миливој Шрепел. Ми смо у 2. броју „Стражилова“ о. г. на стр. 32. саопштили, како је Змај допустио књижари Л. Хартмана, да изда неколико његових песама латиницом. Надали смо се, да ћемо добити један примерак тога издања, како бисмо га могли приказати читаоцима „Стражилова“. Но како се у тој нади преварисмо, то морамо тек по „Smotri“ известити наше читаоце о том издању. Читамо ту, да је Шрепел написао и „кратак веконис Змајев, којим се упознајемо с досадајним радом песниковим и који управо вреним начином подаје карактеристику његову“. Песме су у том издању по-дељене на три дела: 1. лирика и епика (31 песма); 2. шала и сатира (12 пес.); 3. преведене песме (11 песама). „Smotra“ жали, што у овој књизи нису „пружене само Змајеве изворне радње а тек у којој кашњој врсни му преводи. То није — вели — приговор, то је оправдана жеља, да песника уновамо по властитој творности“. Уз књигу је додана и најно-вија слика Змајева.

Грловићева „Smotra“ донела је у свесци за Мај о. г. три натписа црногорскога кнеза песника из онога низа, што смо ми по доброти сарадника нашег С. М. сретни били са-општити у 19. броју нашег листа. „Smotra“ доноси прва три натписа као „особито значајна, јер нам допуштају, да зави-римо у душу супруга и родитеља, владара и доможљуба“. У „Smotri“ су ти натписи, дабогме, наштампани латиницом, „да буду приступни и оном делу народа, који се служи овим писмом.“

Иван Иванић пише у Мајској свесци Грловићеве „Smotre“ „Српска културна писма“. Говори ту о прослави народ-ног позоришта, о јаједници певачких друштава, о збору Срба трговаца, о Роберту Толингеру, и на крају има још две три књижевне белешчице. Иванић ту признаје, да је „Србин“, и да му је „слово Ћирилица“, но ипак наше ове писма латини-цом, да би се она већма читала (!). Зна — вели — да огромна већина наше (!!) „Smotre“ припада другој половини нашег народа, који латиницу чита, па се зато и решио на то. Ту већ не може ни „Smotra“ а да скромно не изјави, да би „овако и српски листови морали радити, доносећи Ћирилицом (е, а да како ће? писана извешћа о хрватском културном напретку; тако би се — вели — браћаближила — и ишчезнула много предсуда“ (српски: предрасуда). Прво своје писмо завршује Иванић са жељом, да му „писма послуже ма и једним коракомближењу између два рођена брата, Србина и Хрвата, па кличе: „дао Бог!“ И ми то велимо и од срца желим, само бисмо приметили, да би посредовање у том ве-ликом послу — бар за сада — Иванић могао оставити коме другом.

У 116. броју Загрепске „Hrvatske“ а у одељку „Књи-жевност“ има нека критика под насловом „Модерни класик“. Ту критичар „—“ оштро и безобзирно напада на преводиоца Ђустијева „Бинђилина“, дра А. Качића-Пека (тако бар стоји тамо). Критика је управо нека персифлажа на преводиоца. Све би то још поднело, да се критичар сам није на два места грозно — посекао. Прво је, што га исмеја, да у тварању нових речи полази „Vučjimi stopam“. У тој при-

САДРЖАЈ: Олга (Наставак). — Вл. М. Јов. Песма од Ј. П. Н. — Агитатор. (Наставак.) — Голуб. (Анакреон.) Превео Б. Бранчић. — О кнезу Лазару. (Наставак.) — Женски карактери у појезији Лазе Костића. Од Милана Са-вића — Ковчежић. Гласник. (Јаков Игњатовић.) (Уз слику.) — Позориште и уметност. — Књижевне белешке,

„СТРАЖИЛОВО“ излази сваког четвртка на читавом табаку. Цена му је 5 фор. а. вр. на целу годину, 2 ф. 50 н. на по год., 1 ф. 25 н. на четврт год. — За Србију и Црну Гору 14 динара или 6 ф. на годину. — Рукописи се шаљу уредништву а претплатна администрација „Стражилова“ у Нови Сад. — За Србију прима претплату књижара В. Валожића у Београду.

медби већ су две погрешке. 1. Вук није никад стварао нову реч, већ је употребио свагда само народну, какву је нашао. 2. Зар „критичар“, који се тако разамахује, сме рећи: „Ву ч-јими стопами“, зар не зна, како се каже? Још је једна рана критичарева, што исмеја „класика“ због изреке „Ad usum delphini“, те додаје: „И овде имадемо опет ајени при-јер о чедности великог пјесника; ту нам се он очитује до дна душе своје. „Ad usum delphini“, за делфине спјевао је он дакле ове дивне и красне своје стихове, за оне исте рибе, које су некад спасле дичног Аријона из мора“, и т. д. Та за име бога, зар г. „критичар“ не зна, да „In usum diphini“ значи „за употребу дофену“ т. ј. француском престолона-следнику. Људевит XIV. заповедио је, да се за наследника стари класици тако удесе, да се изоставе „клизава“ места, да не би момак дошао на којекакве мисли. Од то се доба каже за свако „осуњећено“ дело, да је удешено „In usum delphini“, као што су од прилике и класици за школу и у ошите дела, удешена за младеж. У осталом делфин и није „риба“, већ је морски сисавац.

— Де Амичисово „Сиоге“ преводи се на словеначки. Преводи га Јос. Борги у Јубљани.

— Песме познатог словеначког пјесника Симона Гре-горчића превео је на чешки В. Пакоста, катихета на де-војачкој школи у Прагу.

— У Паризу је пре неки дан изашла нова књига покојнога Виктора Ига. Дочекали су је онде онако, као што само у Паризу умеју дочекати књижевне новине. Унапред су о том говорили по свим салонима. Књигу су саставили из књи-жевне оставштине пјесникова а наслов јој је „Choses Vues“. А занимљива је та књига тим више, што с нове стране при-казује Виктора Ига. Не приказује великог пјесника и генијалног мислиоца, него човека, који се невезано и слободно разговара о свему и свачему. По која ситна приповетчица, скица, овлашина примедба пуни стране тој књизи. Прича се ту о смрти Тајрановој и Балсаковој, о погребу Наполеонову, о вечерњим забавама, о краљу Лују Филипу и т. д. Има шта више и пикантних стварчица. Па све то лако написано, те из-дје оригиналну мислилачку главу и слободоумни велики дух.

— Браћа Реваји у Будимпешти издају сад најновије коло новијих романа Мавра Јокайје. У колу ће том бити само она дела Јокайјева, која још нису изашле у облику књиге, него само по часописима. Сваке две недеље излази по једна свешница. Почиње сад роман „Три главе од камена“, који ће изнети четиридесет табака (20 свешница).

Баш овај час добијемо од једног пријатеља нашег из Београда Ј. свеску т. зв. Библиотеке за грош, што је штампана тамо у трговачкој штампарији године 1884, и кад је отворисмо, имамо шта и видити! На првом месту одмах има пјесма „Ћемане“, под коју је потписан „Бранислав“. То је пјесма мал те не од речи до речи оно „Ћемане“, што нам је пре недељу дана послао Бранислав Ђ. Нушић а ми, не имајући дабогме ни најмање повода посумњати у солидност његову, саопштили у прошлом броју на целу листа. Реги-струјемо то просто, а Бранислав Ђ. Нушић знаје ваљда, да тим поступком није осрамотио нас, него себе.